



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

Łódź, dnia 11 grudnia 2025 r.

Poz. 11425

ZARZĄDZENIE REGIONALNEGO DYREKTORA OCHRONY ŚRODOWISKA W ŁODZI

z dnia 10 grudnia 2025 r.

w sprawie uznania za rezerwat przyrody „Torfowisko Sowin”

Na podstawie art. 13 ust. 3 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2024 r. poz. 1478 i 1940 oraz z 2025 r. poz. 884) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Uznaje się za rezerwat przyrody pod nazwą „Torfowisko Sowin”, zwany dalej „rezerwatem”, obszar o powierzchni 8,34 ha, położony na terenie gminy Żytno, w powiecie radomszczańskim, w województwie łódzkim.

2. Na obszarach graniczących z rezerwatem wyznacza się otulinę obejmującą obszar o powierzchni 16,17 ha położoną na terenie gminy Żytno, w powiecie radomszczańskim, w województwie łódzkim.

3. Położenie i przebieg granicy rezerwatu w postaci współrzędnych punktów jej załamania są określone w załączniku nr 1 do zarządzenia.

4. Położenie i przebieg granicy otuliny w postaci współrzędnych punktów jej załamania są określone w załączniku nr 2 do zarządzenia.

5. Położenie i przebieg granicy rezerwatu oraz jego otuliny w postaci mapy są określone w załączniku nr 3 do zarządzenia.

§ 2. Celem ochrony rezerwatu jest zachowanie ze względów naukowych i dydaktycznych kompleksu torfowisk przejściowych i wysokich oraz boru bagiennego.

§ 3. Dla rezerwatu określa się:

- 1) rodzaj – Torfowiskowy (T);
- 2) typ i podtyp rezerwatu ze względu na dominujący przedmiot ochrony:
 - a) typ – Fitocenotyczny (PFi),
 - b) podtyp – zbiorowisk leśnych (zl);
- 3) typ i podtyp rezerwatu ze względu na główny typ ekosystemu:
 - a) typ – Torfowiskowy (bagienny) (ET),
 - b) podtyp – torfowisk przejściowych (tp).

§ 4. Nadzór nad rezerwatem sprawuje Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Łodzi.

§ 5. Zarządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego.

Regionalny Dyrektor
Ochrony Środowiska w Łodzi

Grzegorz Socha

Załączniki do zarządzenia
Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Łodzi
z dnia 10 grudnia 2025 r.
w sprawie uznania za rezerwat przyrody „Torfowisko Sowin”

Załącznik nr 1

Położenie i przebieg granicy rezerwatu przyrody „Torfowisko Sowin”

Lp.	Współrzędne punktów załamania granicy (PL-1992) ¹⁾	
	X	Y
1	338519,01	542277,52
2	338518,94	542240,83
3	338503,93	542233,27
4	338533,89	542199,42
5	338546,51	542162,25
6	338589,83	542151,25
7	338574,93	542133,30
8	338567,56	542126,88
9	338591,33	542112,00
10	338620,22	542064,50
11	338626,72	542056,82
12	338665,76	542010,64
13	338699,06	541993,99
14	338724,37	541957,91
15	338741,65	541927,88
16	338757,31	541927,36
17	338758,44	541927,33
18	338758,50	541927,51
19	338763,00	541941,93
20	338746,47	542018,31
21	338750,99	542033,86
22	338769,57	542091,92
23	338764,18	542099,27
24	338766,63	542124,24
25	338774,47	542140,00
26	338775,55	542142,17
27	338781,52	542154,18
28	338782,89	542163,82
29	338847,12	542276,09
30	338833,30	542292,57
31	338797,91	542273,07
32	338756,28	542262,01
33	338709,16	542246,15
34	338696,93	542248,70
35	338669,53	542292,23
36	338677,32	542298,74
37	338670,36	542313,74

38	338664,25	542325,84
39	338663,68	542326,64
40	338650,47	542345,08
41	338658,87	542374,08
42	338644,41	542436,14
43	338623,33	542488,16
44	338585,62	542480,17
45	338558,50	542462,11
46	338541,84	542441,26
47	338528,90	542441,14
48	338528,03	542439,13
49	338522,76	542426,87
50	338518,86	542399,92
51	338531,78	542390,32
52	338542,83	542343,27
53	338504,57	542311,38
54	338513,71	542280,35
55	338519,01	542277,52

¹⁾ Układ współrzędnych płaskich prostokątnych PL-1992 jest jednym z układów tworzących państwowy system odniesień przestrzennych, o którym mowa w przepisach wydanych na podstawie art. 3 ust. 5 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2024 r. poz. 1151 i 1824, z 2025 r. poz. 1019).

Załącznik nr 2

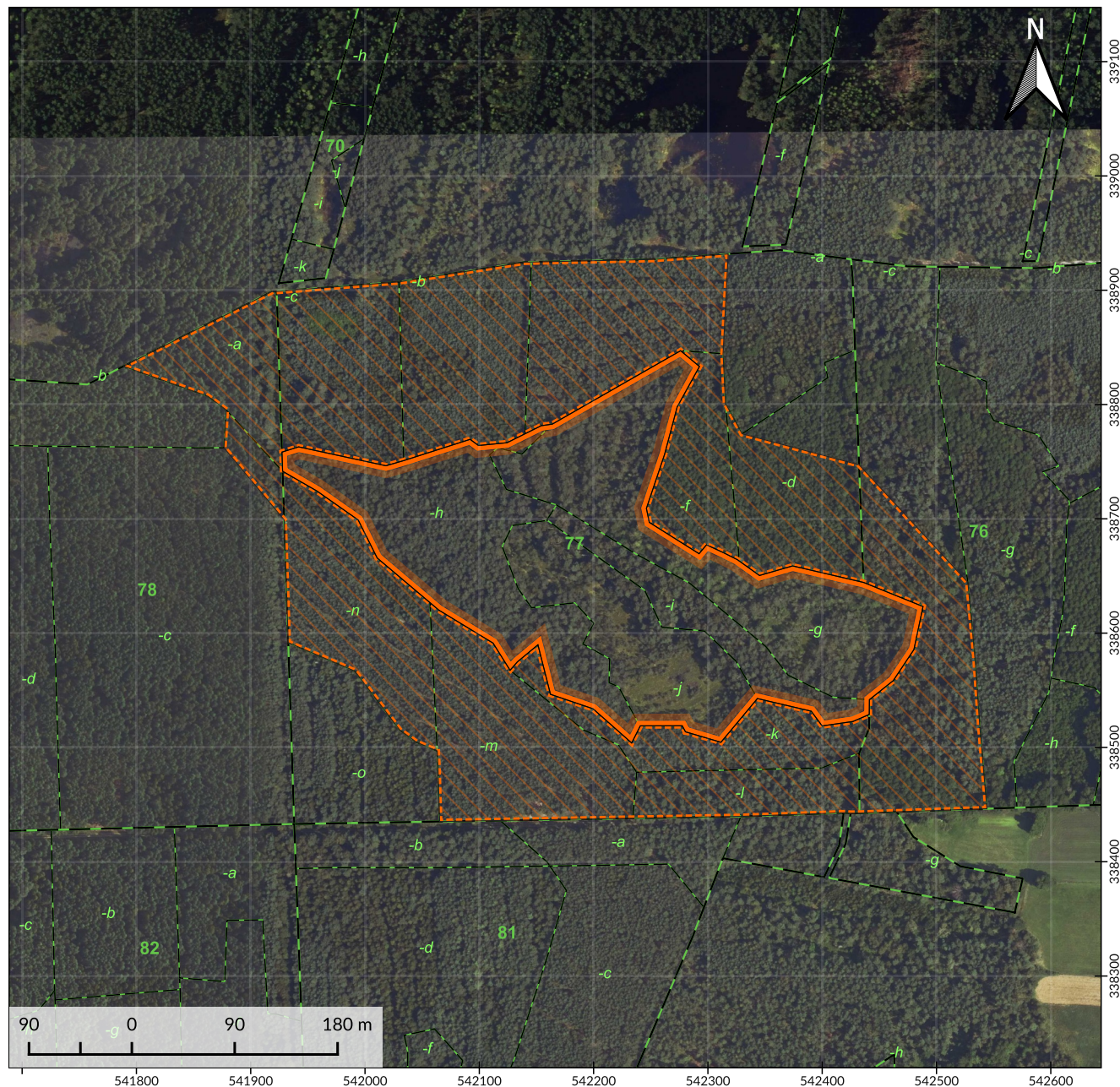
Położenie i przebieg granicy otuliny rezerwatu przyrody „Torfowisko Sowin”

Lp.	Współrzędne punktów załamania granicy (PL-1992)		
	X	Y	Komentarz
1	338496,95	542063,13	Część 1
2	338504,66	542044,92	Część 1
3	338515,43	542030,23	Część 1
4	338566,85	541991,05	Część 1
5	338591,55	541933,29	Część 1
6	338591,75	541932,82	Część 1
7	338699,11	541929,28	Część 1
8	338762,21	541876,56	Część 1
9	338795,24	541878,63	Część 1
10	338807,27	541862,52	Część 1
11	338833,03	541789,88	Część 1
12	338833,48	541788,60	Część 1
13	338898,77	541918,45	Część 1
14	338898,96	541922,70	Część 1
15	338902,14	541963,40	Część 1
16	338907,29	542029,46	Część 1
17	338907,33	542029,69	Część 1
18	338924,59	542139,81	Część 1
19	338924,71	542145,50	Część 1
20	338926,95	542252,17	Część 1
21	338931,79	542317,73	Część 1
22	338844,49	542313,25	Część 1
23	338801,06	542315,37	Część 1
24	338774,47	542329,90	Część 1
25	338747,29	542432,22	Część 1
26	338644,48	542527,40	Część 1
27	338636,22	542528,17	Część 1
28	338576,59	542533,76	Część 1
29	338565,35	542534,55	Część 1
30	338518,84	542537,80	Część 1
31	338446,64	542544,06	Część 1
32	338446,45	542544,08	Część 1
33	338443,73	542465,18	Część 1
34	338442,61	542432,61	Część 1
35	338442,53	542424,85	Część 1
36	338442,91	542418,71	Część 1
37	338439,75	542328,84	Część 1
38	338439,30	542302,71	Część 1
39	338438,13	542234,27	Część 1
40	338438,13	542234,05	Część 1
41	338437,03	542169,64	Część 1
42	338436,15	542118,14	Część 1
43	338435,25	542065,28	Część 1
44	338435,74	542065,26	Część 1
45	338485,18	542063,70	Część 1

46	338495,91	542063,18	Część 1
47	338496,95	542063,13	Część 1
48	338519,01	542277,52	Wyłączenie 1
49	338518,94	542240,83	Wyłączenie 1
50	338503,93	542233,27	Wyłączenie 1
51	338533,89	542199,42	Wyłączenie 1
52	338546,51	542162,25	Wyłączenie 1
53	338589,83	542151,25	Wyłączenie 1
54	338574,93	542133,30	Wyłączenie 1
55	338567,56	542126,88	Wyłączenie 1
56	338591,33	542112,00	Wyłączenie 1
57	338620,22	542064,50	Wyłączenie 1
58	338626,72	542056,82	Wyłączenie 1
59	338665,76	542010,64	Wyłączenie 1
60	338699,06	541993,99	Wyłączenie 1
61	338724,37	541957,91	Wyłączenie 1
62	338741,65	541927,88	Wyłączenie 1
63	338757,31	541927,36	Wyłączenie 1
64	338758,44	541927,33	Wyłączenie 1
65	338758,50	541927,51	Wyłączenie 1
66	338763,00	541941,93	Wyłączenie 1
67	338746,47	542018,31	Wyłączenie 1
68	338750,99	542033,86	Wyłączenie 1
69	338769,57	542091,92	Wyłączenie 1
70	338764,18	542099,27	Wyłączenie 1
71	338766,63	542124,24	Wyłączenie 1
72	338774,47	542140,00	Wyłączenie 1
73	338775,55	542142,17	Wyłączenie 1
74	338781,52	542154,18	Wyłączenie 1
75	338782,89	542163,82	Wyłączenie 1
76	338847,12	542276,09	Wyłączenie 1
77	338833,30	542292,57	Wyłączenie 1
78	338797,91	542273,07	Wyłączenie 1
79	338756,28	542262,01	Wyłączenie 1
80	338709,16	542246,15	Wyłączenie 1
81	338696,93	542248,70	Wyłączenie 1
82	338669,53	542292,23	Wyłączenie 1
83	338677,32	542298,74	Wyłączenie 1
84	338670,36	542313,74	Wyłączenie 1
85	338664,25	542325,84	Wyłączenie 1
86	338663,68	542326,64	Wyłączenie 1
87	338650,47	542345,08	Wyłączenie 1
88	338658,87	542374,08	Wyłączenie 1
89	338644,41	542436,14	Wyłączenie 1
90	338623,33	542488,16	Wyłączenie 1
91	338585,62	542480,17	Wyłączenie 1
92	338558,50	542462,11	Wyłączenie 1

93	338541,84	542441,26	Wyłączenie 1
94	338528,90	542441,14	Wyłączenie 1
95	338528,03	542439,13	Wyłączenie 1
96	338522,76	542426,87	Wyłączenie 1
97	338518,86	542399,92	Wyłączenie 1
98	338531,78	542390,32	Wyłączenie 1
99	338542,83	542343,27	Wyłączenie 1
100	338504,57	542311,38	Wyłączenie 1
101	338513,71	542280,35	Wyłączenie 1
102	338519,01	542277,52	Wyłączenie 1

Załącznik nr 3

**Położenie i przebieg granicy rezerwatu przyrody „Torfowisko Sowin”
oraz jego otuliny w postaci mapy****Objaśnienia**

-  Obszar rezerwatu przyrody
-  Otulina rezerwatu przyrody
-  Oddziały leśne
-  Wydzielenia leśne

- Ortofotomapa: Główny Urząd Geodezji i Kartografii, dostęp: 2025-11-12
- Dane topograficzne: © autorzy OpenStreetMap, dostęp: 2025-05-14
- Wydzielenia leśne: Bank Danych o Lasach, data pozyskania: 2025-01-22, Plan Urządzania Lasu dla Nadleśnictwa Gidle
- Układ współrzędnych: PL-1992

